



# 齊來學中文

# Let's Learn Chinese

英國中文學校聯會出版

Published by  
the UK Federation of Chinese Schools



# 齊來學中文 Let's Learn Chinese

## 第一冊課本 Book One

學生用書(附CD)

第一冊課本 BOOK 1

Complete with audio CD

# 齊來學中文

## Let's Learn Chinese



繁體版 Traditional Chinese version



Resources Development Group | UKFCS

第一課	Lesson One	我上三年級
第二課	Lesson Two	我爸爸是司機
第三課	Lesson Three	今天是八月二十日
第四課	Lesson Four	七點起床
第五課	Lesson Five	去動物園
第六課	Lesson Six	看電視
第七課	Lesson Seven	買東西
第八課	Lesson Eight	運動
第九課	Lesson Nine	商店
第十課	Lesson Ten	小狗美美
文化(一)	Chopsticks	刀叉和筷子
文化(二)	Kites	放風箏

目錄 Contents

# 我上 三年級



李大山 李月冬 張馬田 Jamal

李大山: 你好! 我叫李大山, 這是我的妹妹, 她叫李月冬。

張馬田: 你們好! 我叫張馬田。這是 Jamal, 他是我的朋友。



李大山 李月冬 張馬田 Jamal

Jamal: 你們好。你們上幾年級?

李大山: 我上三年級, 月冬上二年級。你們呢?

Jamal: 馬田也上三年級。我上四年級。我有一個哥哥, 他叫Amir。他上六年級。

## Sentence construction – Which year are you in?

To ask:

Subject + 上 + 幾 + 年級?

eg: 你上幾年級? (幾 is the question word)

To answer:

Subject + 上 + number 年級

eg: 我上一年級。

For someone who is also in the same grade/year:

Subject + 也 + 上 + number 年級

eg: 我也上一年級。

## 一起來認字

學校 school

上 attend

◀ C3/M48

學生 pupil

年級 grade/year

Remember these phrases? 你 我們 好 叫 這 是 的 妹 妹 哥 哥  
有 個 朋 友 也 她 他

## Question words for practice 幾 什麼 誰 誰的 嗎

你叫什麼?

她是誰?

這是誰?

她是誰的妹妹?

你上幾年級?

你有哥哥嗎?

他上幾年級?



A. 畫線把正確答案連起來

Listen to the recording. Draw lines to link the person to the correct answer.



張馬田



李月琴



張美麗



Arun

二年級

三年級

五年級

六年級

B. 填上正確答案 Listen to the recording and fill in the blanks in the table.

Name	Year
李大山	
Richard	
Chrissy	
Anna	

Name	Year
Lata	
陳小玲	
Peter	

Extra questions: 誰是 Chrissy? \_\_\_\_\_

Anna 的哥哥叫什麼? \_\_\_\_\_

Lata 有沒有哥哥? \_\_\_\_\_



Amir:

我叫 Amir, 我上六年級,  
這是我的弟弟, 他叫 Jamal,  
他上四年級。



張美麗:

我叫張美麗, 我上五年級。  
這是我的弟弟張馬田,  
他上三年級。



你有哥哥, 姐姐, 弟弟, 妹妹嗎?  
他們叫什麼? 上幾年級?

Do you have any brothers or sisters? Introduce them to the class.  
Say what their names are and which year they are in at school.



第一課



填上正確答案

Find the correct question word to put in the brackets.

- 他是( )?
- 你有哥哥( )?
- 這是( )妹妹?
- 你的姐姐叫( )?
- 她上( )年級?

A 幾    B 什麼    C 誰    D 嗎    E 誰的

填上正確答案

Match the answers below to the questions above.

- ( ) 我的姐姐叫Mary。  
 ( ) 有, 我有三個哥哥。  
 ( ) 他是John。  
 ( ) 這是Susan的妹妹。  
 ( ) 她上五年級。



基本字形 Basic shapes



Characters with this shape usually relate to silk and thread. Can you see 糸 in 紅級綠給?

Use a red pen to go over the 糸 in each character.

紅 級 綠 給

Now practise writing these characters.

上	上	上	上	上	上	上	上	上	上
年	年	年	年	年	年	年	年	年	年
級	級	級	級	級	級	級	級	級	級

Now write about 陳小玲

我叫陳小玲, 我家有 \_\_\_\_\_ 人: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ 和 \_\_\_\_。我(7) \_\_\_\_\_ 歲。

Now write about yourself. \_\_\_\_\_



陳小玲 陳媽媽 陳爸爸

故事 (第二課) 看牙醫



◀ C8/M53



1 李大山牙痛,要看牙醫。



2 他聽到裏面有人大叫!



3 不久,他看見一個工人走出來。



4 過了一會兒,他又看見一個病人走出來。



5 李大山很害怕,他說:“我不要看牙醫了!”



6 他正想走,這時候他看到工人抬出一個破水槽...“啊!我明白了!”

故事 (第三課) 張馬田的生日會



◀ C12/M57



1 四月三日是張馬田的生日,他寫信請朋友來他的生日會。



2 朋友們收到了他的信。



3 朋友們帶著禮物來到張馬田家。



4 大家一起祝張馬田生日快樂。



5 張馬田說:“今天不是我的生日!”



6 他對大家說:“我的生日是四月三日,不是三月四日!”

一起來唱歌 (第九課) 買東西



♫ C34/M79

星期天, 一家人, 去商店, 買東西。

星期天, 一家人, 去商店, 買東西。

1. 玩具店, 買什麼? 買玩具, 給妹妹。 Chorus
2. 衣服店, 買什麼? 買毛衣, 給媽媽。 Chorus
3. 麵包店, 買什麼? 買麵包, 給弟弟。 Chorus



一起來唱歌 (筷子) 筷子歌



♫ C42/M87

筷子, 筷子真有用, 外面看來很普通,

可以夾菜和夾肉, 還可用來夾毛蟲。

筷子, 筷子真有用, 外面看來很普通,

可以夾菜和夾肉, 還可用來夾毛蟲。







# 齊來學中文

## Let's Learn Chinese

每冊課本都有一個詞彙表, 提供  
英文解釋、粵語拼音和漢語拼音

# 第一冊課本

## Vocabulary

Vocabulary	English meaning	Putonghua pinyin	Cantonese jyutping
------------	-----------------	------------------	--------------------

### CHAPTER 1

學校	school	xué xiào	hok <sup>6</sup> haa <sup>6</sup>
學生	pupil	xué shēng	hok <sup>6</sup> saang <sup>1</sup>
上	attend	shàng	soeng <sup>5</sup>
年級	grade/year	nián jí	nin <sup>4</sup> kap <sup>1</sup>

### CHAPTER 2

上學	attend school	shàng xué	soeng <sup>5</sup> hok <sup>6</sup>
工作	work	gōng zuò	gung <sup>1</sup> zok <sup>2</sup>
司機	driver	sī jī	si <sup>1</sup> gei <sup>1</sup>
醫生	doctor	yī shēng	ji <sup>1</sup> sang <sup>1</sup>
護士	nurse	hù shì	wu <sup>6</sup> si <sup>6</sup>
工人	worker	gōng rén	gung <sup>1</sup> jan <sup>4</sup>
廚師	cook	chú shī	cyu <sup>4</sup> si <sup>1</sup>
牙醫	dentist	yá yī	ngaa <sup>4</sup> ji <sup>1</sup>

### CHAPTER 3

日	day	rì	jat <sup>6</sup>
月	month	yuè	yut <sup>6</sup>
今天	today	jīn tiān	gam <sup>1</sup> tin <sup>1</sup>
昨天	yesterday	zuó tiān	zok <sup>2</sup> tin <sup>1</sup>
明天	tomorrow	míng tiān	míng <sup>4</sup> tin <sup>1</sup>
星期	week	xīng qī	sing <sup>1</sup> kei <sup>4</sup>
今年	this year	jīn nián	gam <sup>1</sup> nin <sup>4</sup>
兩	two	liǎng	loeng <sup>5</sup>

### CHAPTER 4

點	o'clock	diǎn	dim <sup>2</sup>
半	half	bàn	bun <sup>3</sup>
早上	morning	zǎo shàng	zou <sup>2</sup> soeng <sup>6</sup>
下午	afternoon	xià wǔ	haa <sup>6</sup> ng <sup>5</sup>

Vocabulary	English meaning	Putonghua pinyin	Cantonese jyutping
------------	-----------------	------------------	--------------------

晚上	evening/night	wǎn shàng	maan <sup>5</sup> soeng <sup>6</sup>
起床	get up	qǐ chuáng	hei <sup>2</sup> cong <sup>4</sup>
吃飯	eat a meal	chī fàn	hek <sup>3</sup> faan <sup>6</sup>
睡覺	sleep	shuì jiào	seoi <sup>6</sup> gaau <sup>3</sup>

### CHAPTER 5

帶	to take	dài	daai <sup>3</sup>
去	to go	qù	heoi <sup>3</sup>
海灘	beach	hǎi tān	hoi <sup>2</sup> taan <sup>1</sup>
動物園	zoo	dòng wù yuán	dung <sup>6</sup> mat <sup>6</sup> jyun <sup>4</sup>
電影院	cinema	diàn yǐng yuàn	din <sup>6</sup> jing <sup>2</sup> jyun <sup>2</sup>
游泳池	swimming pool	yóu yǒng chí	jau <sup>4</sup> wing <sup>6</sup> ci <sup>2</sup>
公園	park	gōng yuán	gung <sup>1</sup> jyun <sup>4</sup>

### CHAPTER 6

電視	television	diàn shì	din <sup>6</sup> si <sup>6</sup>
彈琴	play piano	tán qín	taan <sup>4</sup> kam <sup>4</sup>
做功課	do homework	zuò gōng kè	zou <sup>6</sup> gung <sup>1</sup> fo <sup>3</sup>
上網	go on the internet	shàng wǎng	soeng <sup>5</sup> mong <sup>5</sup>
聽	listen to	tīng	teng <sup>1</sup>
故事	story	gù shì	gu <sup>3</sup> si <sup>6</sup>

### CHAPTER 7

買	to buy	mǎi	maai <sup>5</sup>
東西	things	dōng xī	dung <sup>1</sup> sai <sup>1</sup>
買東西	shopping	mǎi dōng xī	maai <sup>5</sup> dung <sup>1</sup> sai <sup>1</sup>
想	would like	xiǎng	soeng <sup>2</sup>
牛仔褲	jeans	niú zǎi kù	ngau <sup>4</sup> zai <sup>2</sup> fu <sup>3</sup>
手錶	watch	shǒu biǎo	sau <sup>2</sup> biu <sup>1</sup>
電腦	computer	diàn nǎo	din <sup>6</sup> nou <sup>5</sup>
衣服	clothes	yī fu	ji <sup>1</sup> fuk <sup>6</sup>